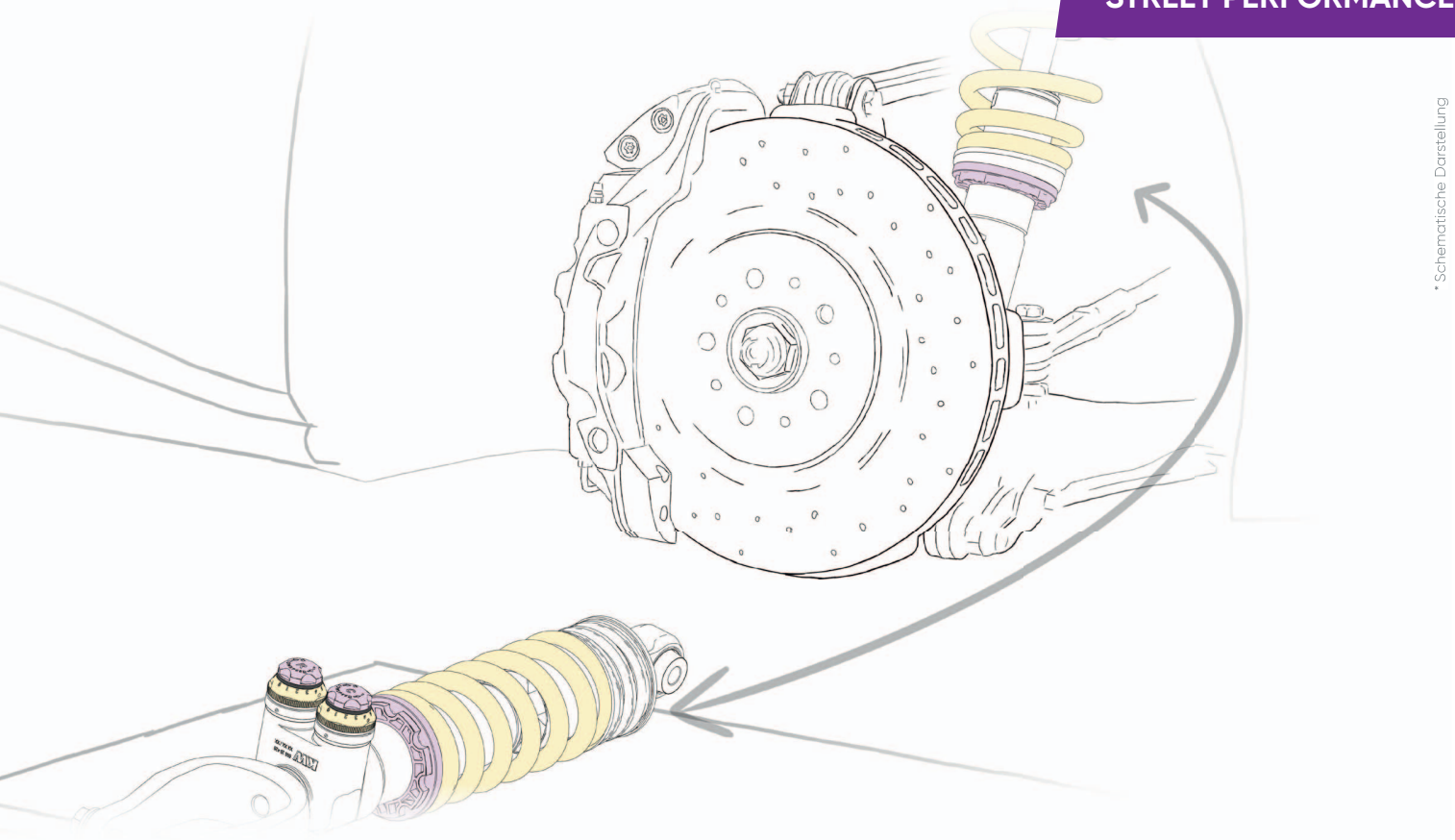
STREET PERFORMANCE



* Schematische Darstellung

EINBAUANLEITUNG

INSTALLATION INSTRUCTIONS

FÜR JEDEN ANSPRUCH DAS RICHTIGE FAHRWERK.

KW automotive GmbH
Aspachweg 14
74427 Fichtenberg
Telefon: +49 7971 9630 - 0
Telefax: +49 7971 9630 - 191

DE Allgemeine Informationen und Sicherheitshinweise

Fahrwerkskomponenten sind sicherheitsrelevante Bauteile, die entscheidend für die Sicherheit des Fahrzeugs und seiner Insassen sind. Diese Bauteile sind ausschließlich für das jeweils angegebene Fahrzeugmodell zugelassen und dürfen weder verändert noch modifiziert werden. Die Montage sämtlicher Fahrwerkskomponenten darf nur von geschultem Personal unter Verwendung geeigneter Werkzeuge durchgeführt werden. Unsachgemäße Änderungen oder Verwendungen führen zum Erlöschen der Gewährleistung und können dazu führen, dass die Person, die das Produkt verwendet, für Schäden an Personen oder Sachwerten haftbar gemacht wird

Vor der Montage müssen folgende Punkte geprüft werden:

- Das Gutachten muss mit den technischen Daten des Fahrzeugs übereinstimmen.
- Die zu verbauenden Teile müssen mit dem Gutachten übereinstimmen.
- Alle spezifischen Montageanweisungen sind genau einzuhalten.

Gefahr

Stoßdämpfer und Stoßdämpfereinsätze dürfen auf keinen Fall zerlegt werden. Dämpfer stehen unter Druck. Explosionsgefahr!

Für die Montage sind spezielle Werkzeuge und fundiertes Fachwissen zwingend erforderlich.

Die aktuell geltenden Unfallverhütungsvorschriften für die jeweiligen Tätigkeiten sind in jedem Fall strikt einzuhalten.

Die Kolbenstangenbefestigungsmuttern dürfen niemals durch einen Schlagschrauber bewegt werden!

Eine unsachgemäße Montage oder fehlerhafte Handhabung kann schwerwiegende Folgen haben, darunter:
Kontrollverlust über das Fahrzeug, schwere Unfälle oder erhebliche Schäden an Personen und Sachwerten.

Der Hersteller schließt jegliche Haftung für Schäden oder Verletzungen aus, die durch unsachgemäße Montage, fehlerhafte Handhabung oder Abweichungen von den Montageanweisungen entstehen

Bewahren Sie Kleinteile, Verpackungsmaterialien und scharfkantige Gegenstände unbedingt außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf. Es besteht eine erhebliche Verletzungs- und Erstickungsgefahr.

Warnung

Die Fahrwerksmontage sollte ausschließlich auf geeigneten und geprüften Hebebühnen erfolgen.

Die originalen Fahrwerkskomponenten sind nach den Richtlinien des Fahrzeugherstellers zu demontieren.

Verwenden Sie für Demontage und Montage nur die vom Fahrzeughersteller empfohlenen Werkzeuge.

Die Befestigungsmuttern der Kolbenstangen dürfen ausschließlich mit geeignetem Spezialwerkzeug angezogen werden.

Die Kolbenstange darf niemals mit einer Zange oder ähnlichem festgehalten werden, da selbst kleinste Oberflächenverletzungen zu einem Defekt und zum Gewährleistungsausschluss führen können.

Alle Verschraubungen sind gemäß den Vorgaben des Fahrzeugherstellers anzuziehen. Gelöste Schrauben und Muttern sind entsprechend den Herstellervorgaben zu ersetzen, insbesondere Dehnschrauben und selbstsichernde Muttern.

Vor der Montage müssen alle Achsteile gründlich gereinigt und auf Mängel untersucht werden.

Nach der Montage ist die Fahrwerksgeometrie gemäß den Vorgaben des Fahrzeugherstellers neu einzustellen. Sollten die Höhenabweichungen eine genaue Einstellung verhindern, ist ein optimaler Wert nahe des Toleranzbereichs zu wählen.

Bei Fahrzeugen mit Fahrerassistenzsystemen (z. B. Radarsensoren und Kamerasystemen) muss bei Änderungen der Fahrzeughöhe die korrekte Justierung der relevanten Sensoren gemäß Herstellervorgaben sichergestellt und nachgewiesen werden.

Hinweis

Lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung und alle mitgelieferten Dokumente sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
Bei Fragen oder Unklarheiten zur Montage nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf.

Im Bereich der Kolbenstangenabdichtung kann sich bei neuen und bereits gefahrenen Stoßdämpfern Öl oder Fett ansammeln.
Dies entsteht durch die Verwendung von Fett bei der Montage des Dichtrings. Zudem kann durch die Dämpferprüfung etwas Schleppöl austreten. Diese Ansammlungen sind normal und kein Hinweis auf einen Defekt.

Falls das Fahrzeug mit Höhensensoren (z. B. für Niveauregulierung oder Scheinwerferhöhenverstellung) ausgestattet ist, müssen die Sensoren vor dem Ausbau der Federbeine oder Stoßdämpfer demontiert werden, um Schäden zu vermeiden.

Altteile sind umweltgerecht und gemäß den örtlichen Vorschriften zu entsorgen. Detaillierte Informationen finden Sie in den nachfolgenden Entsorgungshinweisen.

 © KWautomotive GmbH

EN General Information and Safety Instructions

Suspension components are safety-critical parts that are essential for the safety of the vehicle and its occupants. These components are approved exclusively for the specified vehicle model and must not be altered or modified in any way. All suspension components must only be installed by trained professionals using the appropriate tools. Improper modifications or use will void the warranty and may result in the person using the product being held liable for any damage to persons or property.

Before installation, the following points must be checked:

- The certificate must match the technical data of the vehicle.
- The parts to be installed must correspond with the certificate.
- All specific installation instructions must be strictly followed.

Danger

Shock absorbers and shock absorber inserts must never be disassembled. The dampers are under pressure. Risk of explosion!

Special tools and extensive technical knowledge are absolutely required for installation.

The currently applicable accident prevention regulations for the respective activities must be strictly adhered to.

The piston rod mounting nuts must never be moved using an impact wrench!

Improper installation or faulty handling can have serious consequences, including:
Loss of control over the vehicle, severe accidents, or significant damage to persons or property.

The manufacturer disclaims any liability for damages or injuries resulting from improper installation, incorrect handling, or deviations from the installation instructions.

Keep small parts, packaging materials, and sharp objects out of the reach of young children. There is a significant risk of injury and choking.

Warning

The suspension installation should only be performed on suitable and tested lifting platforms.

The original suspension components must be removed according to the vehicle manufacturer’s guidelines.

Only use the tools recommended by the vehicle manufacturer for disassembly and assembly.

The piston rod mounting nuts must only be tightened with appropriate special tools.

The piston rod must never be held with pliers or similar tools, as even the smallest surface damage can lead to a defect and void the warranty.

All fastenings must be tightened according to the vehicle manufacturer’s specifications, unless the installation instructions provide different details. Fasteners that have been loosened during installation must be replaced in accordance with the vehicle manufacturer's specifications, particularly stretch bolts and self-locking nuts.

Before installation, all axle components must be thoroughly cleaned and checked for defects.

After installation, the suspension geometry must be adjusted according to the vehicle manufacturer’s requirements. If height deviations prevent an exact adjustment, an optimal value close to the tolerance range should be selected.

For vehicles with driver assistance systems (e.g., radar sensors and camera systems), changes to the vehicle ride height must ensure the correct adjustment of the relevant sensors in accordance with the manufacturer's specifications, and this must be verified.

Notice

Read the entire user manual and all accompanying documents carefully before using the product. If you have any questions or uncertainties regarding the installation, please contact us.

In the area of the piston rod seal, oil or grease may accumulate on both new and used shock absorbers. This results from the use of grease during the installation of the seal and may also occur due to residual oil leakage during shock absorber testing. These accumulations are normal and are not an indication of a defect.

If the vehicle is equipped with height sensors (e.g., for ride height adjustment or headlamp leveling), the sensors must be removed before disassembling the struts or shock absorbers to prevent damage.

Old parts must be disposed of in an environmentally responsible manner and in accordance with local regulations. Detailed information can be found in the disposal instructions provided below.

 © KWautomotive GmbH

DE Entsorgungshinweise für Stoßdämpfer, Federn, Zubehör und Verpackung

Stoßdämpfer

Nicht öffnen, nicht erhitzen

- Begründung: Das Gehäuse kann platzen, Öl kann auslaufen, da der Stoßdämpfer unter Druck steht.

Nicht achtlos wegwerfen, nicht im Hausmüll entsorgen

- Begründung: Stoßdämpfer enthalten Mineralöl, das schwere Umweltschäden im Erdreich, Grundwasser oder in Gewässern verursachen kann.
- Empfehlung: Entsorgung über einen Rohstoffhandel oder Recyclinghof.

Federn und Zubehör

- **Federn**
  Entsorgung im Stahl- oder Mischschrott
- **Höhenverstellungen, Federteller (nicht aus Kunststoff)**
  Entsorgung im Mischschrott
- **Federteller, Zwischenringe (aus Kunststoff)**
  Entsorgung im Plastikmüll
- **Schrauben, Muttern, Stabistangen, Domlager**
  Entsorgung im Mischschrott
- **Steuergeräte, Stilllegungen**
  Entsorgung im Elektroschrott

Verpackung

- **Karton**
  Entsorgung im Papiermüll
- **Verpackungsschaum, Inletts, Umreifungsband**
  Entsorgung im Plastikmüll

EN Disposal information for Shock Absorbers, Springs, Accessories and Packaging

Shock absorbers

- **Do not open or heat up the shock absorbers.**
  Reason: Housing may burst, and oil may leak, as the shock absorber is under pressure
- **Do not throw away shock absorbers carelessly, do not dispose of them in household waste.**
  Reason: Shock absorbers contain mineral oil. Mineral oil can cause serious environmental damage to soil, groundwater, or bodies of water. Disposal only via a recycling company, recycling center, or specialist garage

Springs and Accessories

- **Springs**
  Disposal in steel or mixed scrap
- **Height adjusters, spring plates (not made of plastic)**
  Disposal in mixed scrap
- **Spring plates, spacer rings (made of plastic)**
  Disposal in plastic waste
- **Screws, nuts, stabilizer links, strut bearings**
  Disposal in mixed scrap
- **Control units, Cancellation Kits**
  Disposal in electronic waste

Packaging

- **Cardboard**
  Disposal in paper waste
- **Packaging foam, inserts, plastic strapping**
  Disposal in plastic waste

 © KWautomotive GmbH

KW automotive

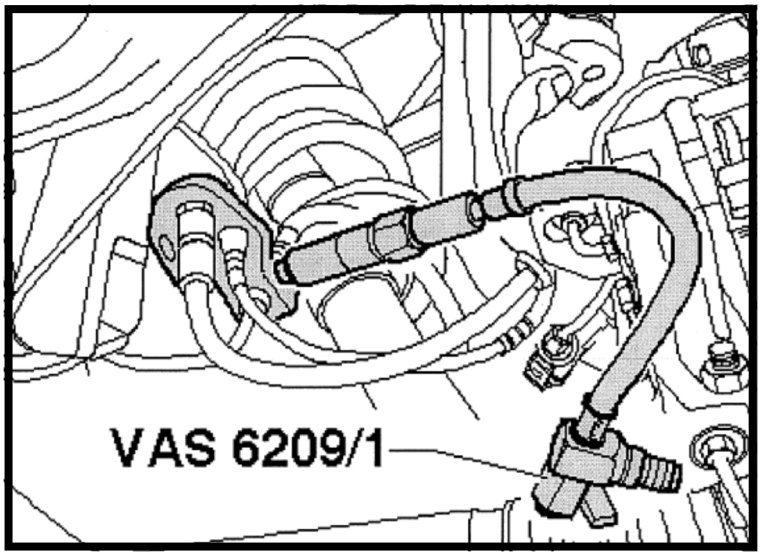
685 10 358
EINBAUHINWEISE
Stilllegungssatz
Für Audi RS4, RS5 Typ B8

685 10 358
INSTALLATION INSTRUCTIONS
Cancellation kit
For Audi RS4, RS5 type B8

 © KWautomotive GmbH

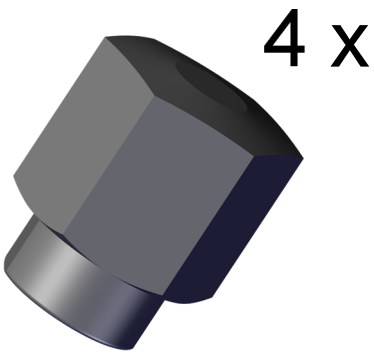
Audi Adapter -V.A.S 6209/1- an den zu leerenden Leitungsstrang anschließen.
Anschließend Hebel am Adapter -V.A.S 6209/1 - öffnen und Leitungsstrang entleeren.

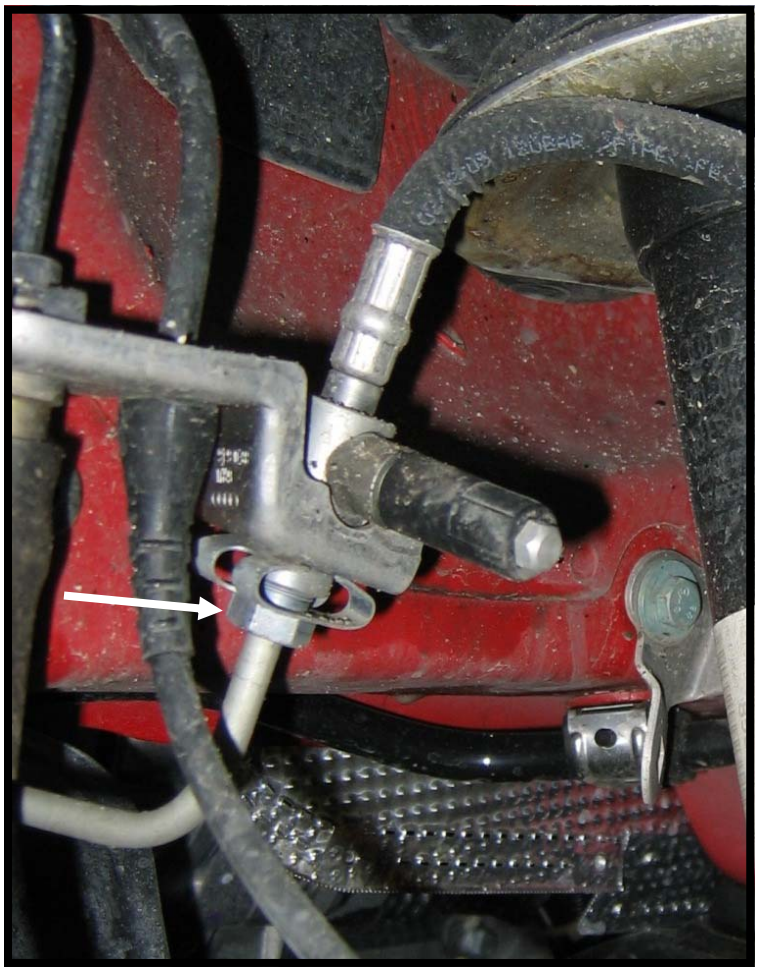
Connect the Audi adapter -V.A.S 6209/1- to the hose that needs to be emptied.
Open the lever at the adapter -V.A.S 6209-1– and empty the hose.



Die flexible Leitung, die zum Dämpfer führt, trennen und mit dem mitgelieferten Verschlussstopfen verschließen.
Achtung: Aus der Leitung kommt eine minimale Menge an Öl!

Disconnect the flexible pipe from the damper and close it with the supplied sealing plug.
Note: A minimal volume of oil comes out of the pipe!





Anschließend Fahrwerkskomponenten nach Fahrzeughersteller-Richtlinien demontieren.

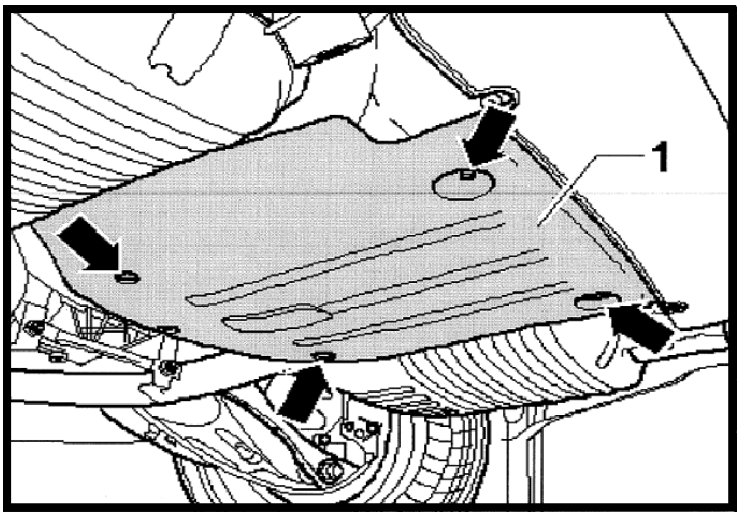
Following, dismantle chassis components after vehicle manufacturer guidelines.

 © KWautomotive GmbH

Stilllegung des Audi Dämpfersystems
Shut-down of the Audi damping system

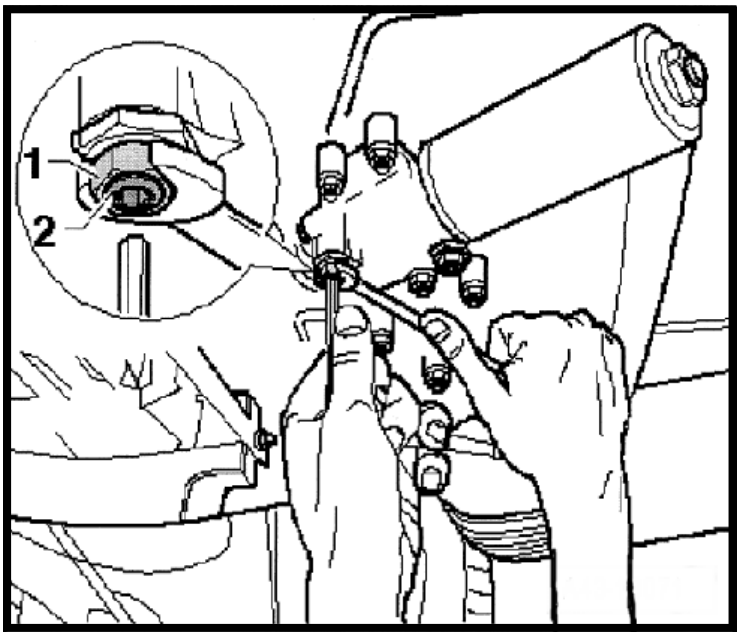
Abdeckung -1- abnehmen.

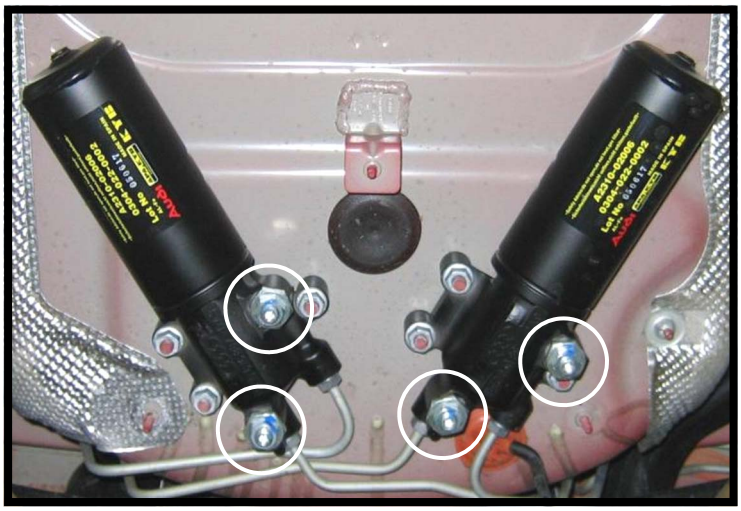
Remove the cover -1-.



Originale Ausgleichsbehälter verschließen.
Hierzu gehen Sie wie folgt vor:
Alle Kontermuttern -1- lösen, alle Absperrschraube -2- bis zum Anschlag handfest eindrehen und alle Muttern -1- wieder kontern.

Close the factory separate reservoirs as follows:
Loosen all counter nut -1-. Hand tighten all locking screw -2- until the stop position and counter all nuts -1- again.



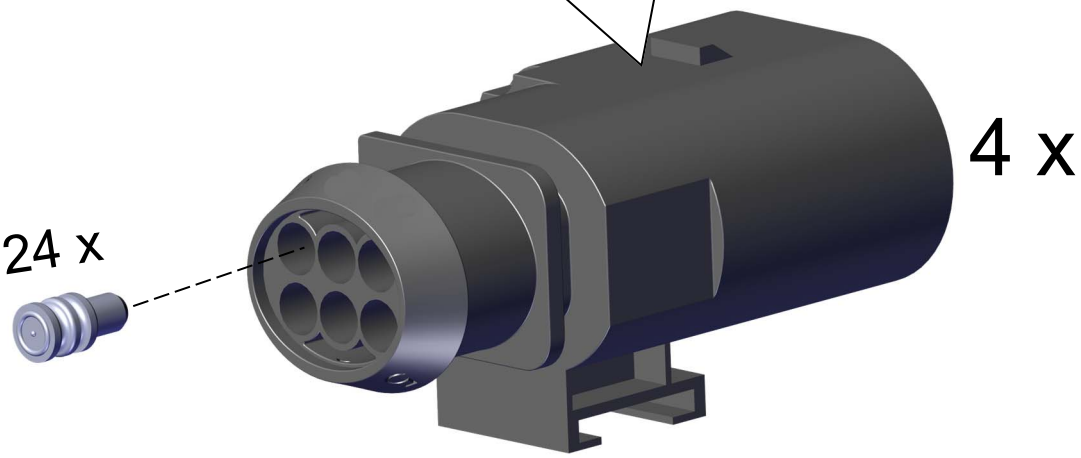


 © KWautomotive GmbH

Vorbereitung
Preparation:

Zunächst müssen die mitgelieferte Dichtstopfen in den Stecker (Kabelöffnung) eingedrückt werden.
Für jeden Stecker werden 6 Dichtstopfen benötigt.

At first press into the connector (cable holes) the supplied sealing plugs. 6 sealing plugs are required for each connector.



 © KWautomotive GmbH

Vorderachse / Front axle:

Verschlussstecker in den original Stecker einstecken und mit einem Kabelbindern am Kabelbaum befestigen.

Plug in the closure plug the original wiring harness and fix the plug on the wire harness with a cable tie.

 © KWautomotive GmbH

Hinterachse / Rear axle:

Verschlussstecker in den Original Stecker einstecken und mit einem Kabelbindern am Kabelbaum befestigen.

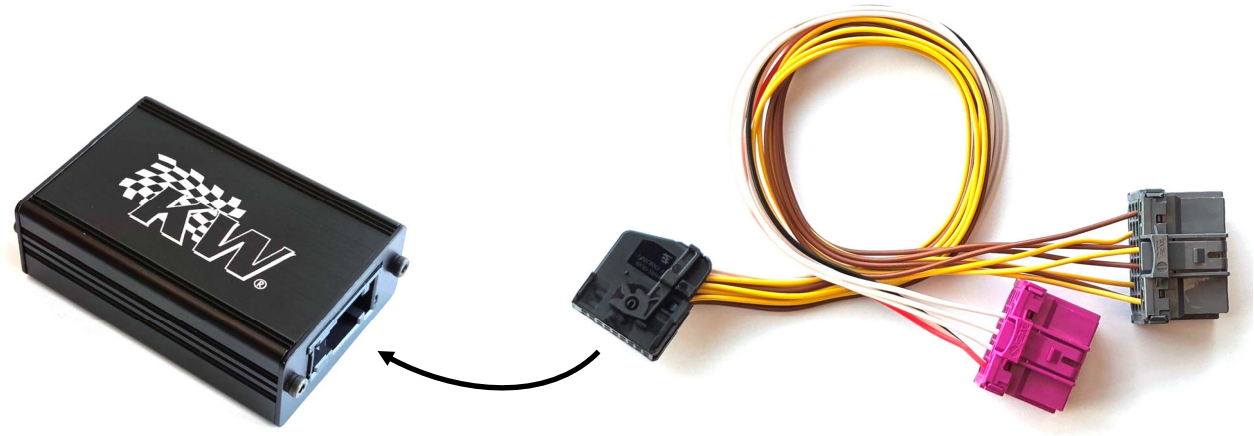
Plug in the closure plug the original wiring harness and fix the plug on the wire harness with a cable tie.

 © KWautomotive GmbH

Steuergerät
Control unit:

Leitungssatz in das Steuergerät einstecken und den Stecker durch Umlegen des Hebels verriegeln. Der Stecker muss, wie unten dargestellt, vollständig eingesteckt sein.

Insert the wiring harness into the control unit and lock the connector by flipping the lever. The connector must be fully seated, as shown below.

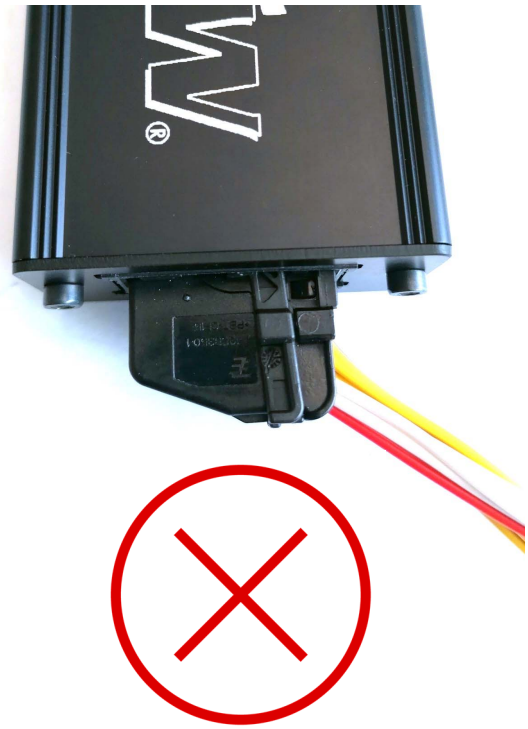


Steuergerät / Control box

Kabelsatz / Cable set

Richtig eingesteckt / Fully seated

Falsch eingesteckt / Not fully seated



 © KWautomotive GmbH

Batterie bitte nach Herstellerangaben abklemmen.
Achtung: Bei machen Fahrzeugen ist das Anlernen von Steuergeräten nach dem Wiederanschluss der Batterie nötig.
Wir empfehlen vor dem Abklemmen der Batterie das Auslesen des Fahrzeugfehlerspeichers, um mögliche Fehlerquellen nach dem Einbau auszuschließen.

Please disconnect the battery according to the manufacturers information.
Caution: At some vehicles it is necessary to teach the control units after reconnecting the battery.
We recommend to read the vehicle failure memory before you disconnect the battery, to exclude possible faulty sources after the installation.

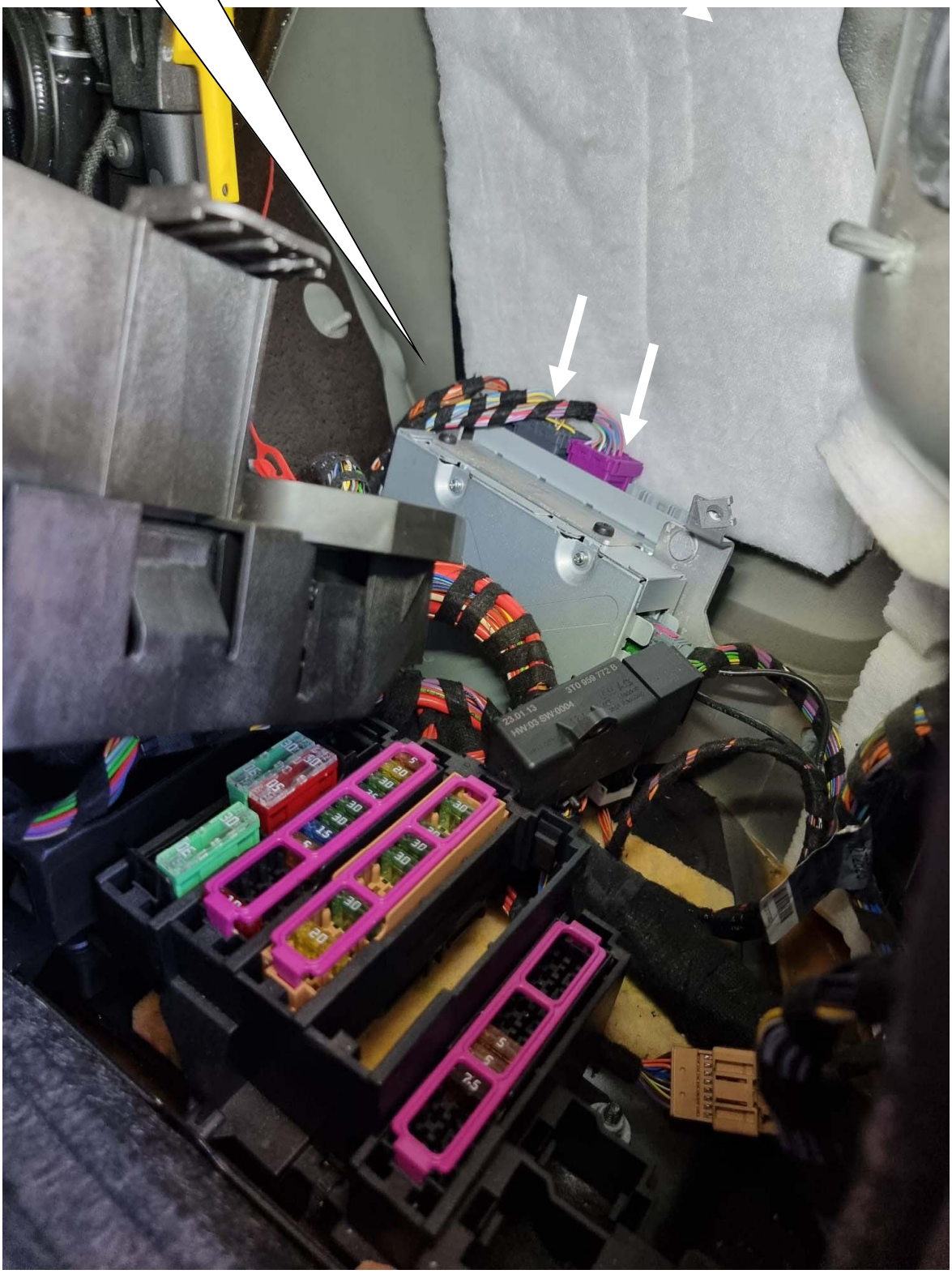
Das originale Fahrwerksteuergeräts befindet sich im Kofferraum auf der rechten Fahrzeugseite im Beriech des Sicherungskastens.
Das Steuergerät sitz meistens an der hintersten Stelle. Evtl. müssen Steuergeräte davor ausgebaut bzw. es müssen Halterungen gelöst werden.

The original chassis control unit is located in the trunk on the right side of the vehicle, near the fuse box. The chassis control unit is usually located at the rear. It may be necessary to remove control units in front of it or loosen brackets.

 © KWautomotive GmbH

Markierte Stecker ausstecken.

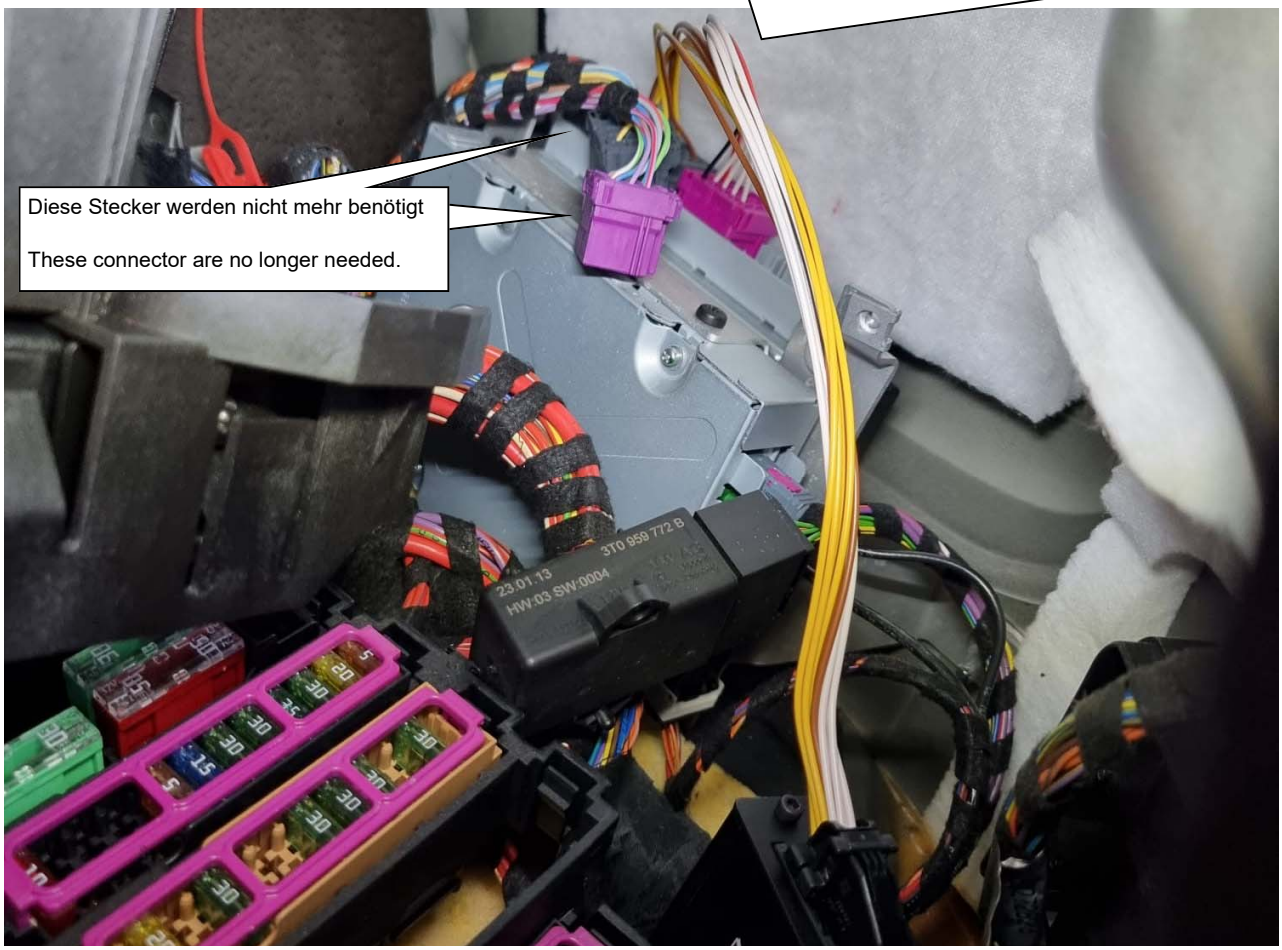
Unplug the market connector.



 © KWautomotive GmbH

Beide Stecker in das Steuergerät einstecken bis diese einrasten. Steuergerät mit Klettband oder Kabelbindern im Fahrzeug befestigen. Die serienmäßigen Steckerverbinder ebenfalls mit Kabelbindern befestigen damit keine Geräusche entstehen können.

Insert both connectors into the control unit until they click into place. Secure the control unit to the vehicle using Velcro or cable ties. Also secure the standard connectors with cable ties to prevent noise.



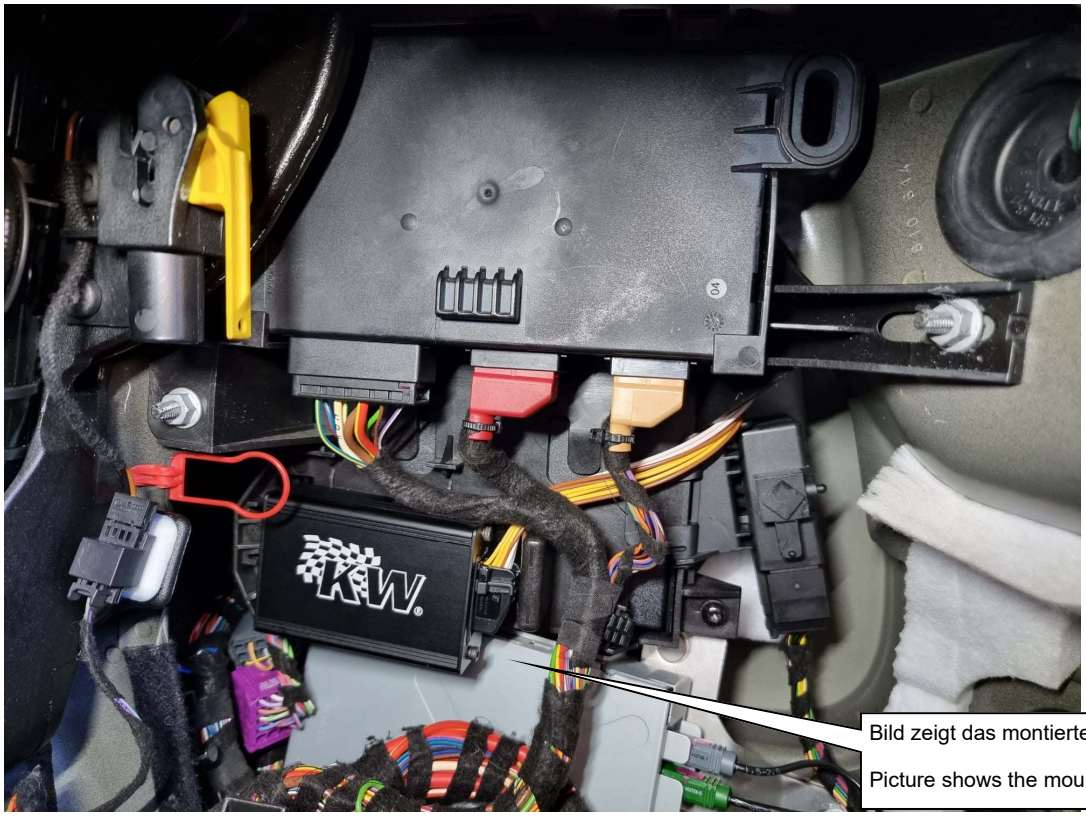


Bild zeigt das montierte Steuergerät.

Picture shows the mounted control unit.

 © KWautomotive GmbH

Technische Daten / *Technical data*

Betriebsspannung 11,5 - 15 Volt DC
Betriebstemperatur -20° C bis +75°C
Abmessungen (L/B/H) 89 mm / 55 mm / 28 mm

Hydraulic-Lift-System unit
Supply voltage 11,5 - 15 Volt DC
Operation temperature -20° C to +75°C
Dimension (L/B/H) 89 mm / 55 mm / 28 mm

LED Beschreibung / LED indicators

Entsorgungshinweis / Disposal advice

Elektronische Bauteile enthalten umweltschädliche aber auch Recycelbare Komponenten. Tragen Sie zum Umweltschutz bei und entsorgen Sie die Komponenten Umwelt- und fachgerecht bei Ihrem zuständigem Recyclinghof.

Electronic units contain polluting as well as recyclable components. Contribute to the environment protection and dispose this components environmentally friendly and professional.

 © KWautomotive GmbH